# **مشورت عمومی**

# **تقویت محافظت‌های مدنی و ضمانت اجرایی**

# **فرم رضایت و جمع‌آوری اطلاعات شخصی**

وزارت دادستانی کل (وزارت) بعضی از اطلاعات شخصی شما را با هدف پشتیبانی تقویت محافظت‌های مدنی و ضمانت اجرایی ازدواج اجباری جمع‌آوری می‌کند. محرمانگی و امنیت اطلاعات شخصی شما برای ما مهم است و طبق قانون محافظت می‌شود.

وزارت قانون *حریم شخصی مصوب 1988* شامل اصول *حریم شخصی استرالیا (APPs)* را رعایت می‌کند. APPs استانداردها، حقوق و تعهدات مربوط به روش رسیدگی و حفظ اطلاعات شخصی افراد را تعیین می‌کنند. این شامل نحوه جمع‌آوری، ذخیره، استفاده، افشا، تضمین کیفیت و حفظ ایمنی اطلاعات شخصی و همچنین حقوق شما نسبت به دسترسی یا تصحیح اطلاعات شخصی شما است.

## **اطلاعات شخصی شما چطور جمع‌آوری می‌شود**

* اگر شما با تکمیل پرسشنامه آنلاین، در مشورت شرکت کنید، نیاز نیست هیچ اطلاعات شخصی ارایه دهید. اگر ارایه کنید، داوطلبانه این کار را کرده‌اید.
* اگر شما برای وزارت ایمیل بفرستید، وزارت به سابقه آدرس ایمیل شما و اگر اسم خود را نوشته باشید، به آن دسترسی خواهد داشت.
* شما می‌توانید انتخاب کنید که اطلاعات شخصی یا حساس را در قالب بازخورد یا ارسالیه خود به مشورت ارایه کنید. اگر ارایه کنید، داوطلبانه این کار را کرده‌اید.
* اگر شما در یک جلسه مشورتی هدفمند شرکت کنید، وزارت ممکن است آدرس ایمیل شما را با هدف ارایه دعوتنامه و همچنین نام شما در صورتی که ارایه کرده باشید را جمع‌آوری کند. شما می‌توانید با استفاده از نام مستعار در جلسه مشورتی شرکت کنید.
* اگر نیاز به خدمات ترجمه شفاهی دارید یا ارسالیه خود را به زبانی غیر از انگلیسی ارایه می‌کنید و اگر شما اطلاعات شخصی خود را در بازخورد کتبی یا شفاهی خود ارایه کرده باشید، طرف‌های ثالث تحت قرارداد ممکن است به آنها دسترسی داشته باشند.

## **اگر ما اطلاعات شخصی شما را جمع‌آوری نکنیم**

اگر ما اطلاعات شخصی شما را جمع‌آوری نکنیم، این ممکن است بر توانایی ما در برقراری ارتباط با شما جهت شرکت در یک مشورت هدفمند، آنلاین یا حضوری اثر بگذارد. آن همچنین ممکن است بر توانایی ما برای تماس با شما در شفاف‌سازی ابعاد بازخورد شما در مشورت تاثیر بگذارد.

اگر شما تصمیم بگیرید نام یا نام مستعار خود را ارایه نکنید، ممکن است ما نتوانیم به شما برای دسترسی به اطلاعات یا سوابقی که در قالب مشورت به ما می‌دهید، دسترسی داشته باشیم.

## **اطلاعات شخصی شما چطور استفاده می‌شود**

* ما از اطلاعات شخصی شما برای مشورت با شما، از جمله دعوت از شما برای شرکت در مشورت‌های هدفمند حضوری یا آنلاین استفاده می‌کنیم.
* ما ممکن است از اطلاعات شخصی شما برای تماس با شما در مواردی استفاده کنیم که درباره بازخورد شما سوال داریم.
* اگر شما رضایت دهید که ما ارسالیه کتبی یا بازخورد شما را در تارنمای خود چاپ کنیم، ما اطلاعات شناساگر را حذف می‌کنیم، مگر آنکه شما رضایت دهید که ارایه شوند.
* اگر شما اطلاعات شخصی را در یک ارسالیه کتبی قرار دهید و نسبت به انتشار آن ارسالیه رضایت بدهید، ممکن است اطلاعات شخصی شما منتشر شود.
* اگر شما اطلاعات شخصی یا حساسی درباره طرف ثالث ارایه دهید، ما این اطلاعات را بدون رضایت طرف ثالث منتشر نخواهیم کرد حتی اگر شما در ارسالیه خود به ما اجازه انتشار داده باشید.
* ما اطلاعات شخصی موجود در همه گزارش‌ها، ارسالیه‌ها یا خلاصه‌های را قبل از به اشتراک گذاری با آژانس‌های دولتی درگیر در تدوین مدلی برای تقویت محافظت‌های مدنی و ضمانت‌های اجرایی ازدواج اجباری حذف می‌کنیم. این شامل اطلاعات شخصی طرف‌های ثالث نیز هست.
* ممکن است شما در قالب بازخورد خود در این مشورت، اطلاعات شخصی را مبادله کنید. این مشورت در قالب پاسخ ملی هماهنگ از طریق تدوین مدلی برای تقویت محافظت‌های مدنی و ضمانت‌های اجرایی ازدواج اجباری برای افراد در معرض ازدواج اجباری، اطلاعات لازم برای همه فعالیت‌های دولت استرالیا در زمینه ازدواج اجباری را مهیا می‌کند.
* ما برای استفاده از اطلاعات شخصی شما برای هر هدف ثانویه که در این اعلامیه ذکر نشده است، رضایت شما را خواهیم گرفت.

## **اطلاعات شخصی شما ممکن است به چه کسی افشا شود**

* اگر شما اطلاعات شخصی را در یک ارسالیه کتبی قرار دهید و نسبت به انتشار آن ارسالیه رضایت بدهید، ممکن است اطلاعات شخصی شما منتشر شود. برای مثال، اگر شما نام خود را در صفحه عنوان ارسالیه بنویسید یا اطلاعات شخصی را در متن ارسالیه خود بگنجانید.
* اگر شما در یک مشورت هدفمند، حضوری یا آنلاین شرکت کنید، نام شما ممکن است برای شرکت‌کنندگان دیگر در مدت مشورت قابل رویت باشد.
  + در رابطه با مشورت آنلاین، اداره از Microsoft Teams برای میزبانی مشورت استفاده خواهد کرد. Microsoft Teams اطلاعات شخصی را با هدف میزبانی جلسات در بستر مجازی خود جمع‌آوری می‌کند و در رابطه با نحوه پرداختن به اطلاعات فردی، خط‌مشی خود را دارد. این بیانیه حریم شخضی در [تارنمای](https://privacy.microsoft.com/en-ca/privacystatement) آنها در دسترس است.
* اگر نمی‌خواهید نام خود را بگویید، می‌توانید هنگام شرکت در مشورت‌ها (آنلاین یا حضوری) از نام مستعار استفاده کنید.
* طرف‌های ثالثی که در مشورت همکاری دارند نیز ممکن است به اطلاعات شخصی شما دسترسی داشته باشند. این شامل مترجمین کتبی و شفاهی است که ممکن است هنگام ترجمه کتبی یا شفاهی بازخورد شما، اطلاعات شخصی شما را بخوانند یا بشوند.
* اگر شما اطلاعاتی را افشا کنید که منجر به این می‌شود که ما متوجه شویم شما یا فرد دیگری در معرض خطر آسیب هستید، ممکن است لازم باشد این اطلاعات را به پلیس و/یا نهادهای مربوطه ارایه دهیم.
* همچنین ممکن است ما ملزم به افشای اطلاعات شخصی شما جهت رفع الزامات گزارش‌دهی اجباری یا گزارش یک جرم احتمالی باشیم.
* اطلاعات شخصی شما همچنین ممکن است مشمول درخواست‌های آزادی اطلاعات شود.

اگرما دلیل دیگری را برای نیاز به افشای اطلاعات شخصی شما شناسایی کنیم، قبل از انجام آن، رضایت شخصی شما را دریافت خواهیم کرد.

**اطلاعات بیشتر**

[خط‌مشی حریم شخصی](https://www.ag.gov.au/about-us/accountability-and-reporting/privacy-policy) وزارت روش رسیدگی وزارت را توضیح داده و اطلاعاتی که ارایه می‌کنید را محافظت می‌کند. خط‌مشی حریم شخصی ما توضیح می‌دهد که شما چطور می‌توانید به اطلاعات شخصی که ما از شما داریم، دسترسی داشته و آنها را اصلاح کنید و اگر شکایت یا سوالی درباره حریم شخصی دارید با چه کسی تماس بگیرید. اگر نیاز به نسخه فیزیکی خط‌مشی حریم شخصی دارید، لطفا با افسر حریم شخصی با [privacy@ag.gov.au](mailto:privacy@ag.gov.au.%20) تماس بگیرید.

اگر سوالی درباره شرکت در مشورت عمومی در زمینه تقویت محافظت‌های مدنی و ضمانت‌های اجرایی ازدواج اجباری دارید، لطفا با [ForcedMarriage@ag.gov.au](mailto:ForcedMarriage@ag.gov.au) تماس بگیرید.